



Asamblea General de las Naciones Unidas
Sexta Comisión
Item de agenda 86
Medidas para combatir el terrorismo internacional
Ministro Consejero Gustavo A. Ramírez B.
Nueva York, miércoles 3de octubre de 2024

United Nations General Assembly
Sixth Committee
Agenda Item 86
Measures to combat international terrorism
Minister Counsellor Gustavo A. Ramírez B.
New York, Wednesday, October 3rd, 2024

Cotejar con alocución /Check against delivery

Señor Vice-Presidente,
Distinguidos colegas,

Garantizar una acción coordinada, justa y efectiva en la lucha contra amenaza global que representa el terrorismo solo será posible hasta que logremos acordar una definición jurídica de consenso.

Es por ello que mi delegación reitera su llamado para que la Sexta Comisión asuma la responsabilidad histórica que tenemos para forjar este consenso, y al respecto quisiera hacer tres observaciones:

Primero: celebramos que el Pacto del Futuro incluyó una Acción destinada a condenar el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones y reafirma que “todos los actos terroristas son criminales e injustificables, independientemente de su motivación o de cómo puedan justificarlos sus autores”.

En el Pacto, continuamos reconociendo que el terrorismo es una de las mayores amenazas a la paz y la seguridad internacionales, pero como concierto de naciones, no somos capaces de lograr un acuerdo para una definición.

Esto genera una interrogante lógica, ¿cómo seguimos proponiendo luchar contra algo que no logramos definir?

La Acción 23 del Pacto, entre otros elementos, reafirmó que la promoción y protección del derecho internacional, incluidos el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, y el respeto del Estado de derecho son la base fundamental de la lucha contra el

Mr. Vice-President,
Distinguished colleagues,

Ensuring coordinated, just and effective action in the fight against the global threat posed by terrorism will only be possible until we are able to agree on a consensus legal definition.

That is why my delegation reiterates its call for the Sixth Committee to assume the historic responsibility we have to forge this consensus, and in this regard I would like to make three observations:

First: we welcome the fact that the Pact for the Future included an Action aimed at condemning terrorism in all its forms and manifestations and reaffirms that all terrorist acts are criminal and unjustifiable, regardless of their motivation or how they may be justified by their perpetrators.

In the Pact, we continue to recognize that terrorism is one of the greatest threats to international peace and security, but as a concert of nations, we are unable to agree on a definition.

This raises a logical question; how do we continue to propose to fight something we cannot define?

Action 23 of the Pact, among other elements, reaffirmed that the promotion and protection of international law, including international humanitarian law and international human rights law, and respect for the rule of law are the



terrorismo y el extremismo violento que propicia el terrorismo.

Para mí país esta reafirmación la base mínima, pero lamentamos que el lenguaje adoptado es sumamente tímido y decepcionante ya que en cuanto a las acciones se limita un enunciado sobre el aumento de la coordinación de los esfuerzos y la cooperación entre la ONU y las organizaciones regionales y subregionales pertinentes para prevenir y combatir el terrorismo de conformidad con el derecho internacional.

Más grave todavía es que solo se haya acordado: “considerar la posibilidad de revitalizar los esfuerzos encaminados a la conclusión de un convenio general sobre el terrorismo internacional”.

Este lenguaje acordado en el Pacto nos demuestra, una vez más, que la falta de consenso sobre la definición de terrorismo no es por falta de capacidad intelectual o técnica, sino una clara y manifiesta falta de voluntad política.

Segundo: Costa Rica reitera su condena enérgica e inequívoca al terrorismo, en todas sus formas y manifestaciones, sean cuales fueren sus autores o sus propósitos.

El costo humano del terrorismo se ha hecho sentir en casi todos los rincones del planeta.

Costa Rica se une a otros países para honrar a todas las víctimas de las atrocidades terroristas, y nos solidarizamos con quienes sufren las heridas físicas y psicológicas de los actos terroristas.

El terrorismo es un desafío global que inflige daños duraderos a las personas, sus familias y sus comunidades. Estas cicatrices son profundas y, aunque puedan atenuarse con el tiempo, nunca desaparecerán.

fundamental basis for the fight against terrorism and the violent extremism which terrorism fosters.

For my country this reaffirmation is the bare minimum, but we regret that the language adopted is extremely timid and disappointing since in terms of actions it is limited to a statement on enhancing coordination of efforts and cooperation between the UN and relevant regional and sub-regional organizations to prevent and combat terrorism in accordance with international law.

Even more serious is that it has only been agreed to: “consider the possibility of revitalizing efforts towards the conclusion of a comprehensive convention on international terrorism”.

This agreed language in the Pact shows us, once again, that the lack of consensus on the definition of terrorism is not due to a lack of intellectual or technical capacity, but a clear and manifest lack of political will.

Second: Costa Rica reiterates its energetic and unequivocal condemnation of terrorism, in all its forms and manifestations, regardless of its perpetrators or purposes.

The human cost of terrorism has been felt in almost every corner of the planet.

Costa Rica joins other countries in honoring all victims of terrorist atrocities, and we stand in solidarity with those who suffer the physical and psychological wounds of terrorist acts.

Terrorism is a global challenge that inflicts lasting damage on individuals, their families and their communities. These scars run deep and, while they may fade over time, they will never disappear.



Las víctimas de ataques terroristas merecen una atención internacional sostenida. La mayoría de las veces, son olvidadas poco después del incidente, abandonadas sin herramientas suficientes para su recuperación.

Debemos reconocer que las víctimas de actos terroristas no son un grupo homogéneo. Las mujeres y las niñas se ven desproporcionadamente afectadas por los conflictos y el terrorismo.

Los niños y los jóvenes también requieren un apoyo especializado para atender sus necesidades a corto, medio y largo plazo.

Las víctimas del terrorismo tienen capacidad de acción y tienen un importante papel que desempeñar en la prevención de la radicalización violenta, ya que son las más indicadas para deslegitimar la narrativa terrorista.

Sólo las víctimas pueden hablarnos directamente del horror y el dolor que provocan los actos terroristas.

Costa Rica hace propicia esta ocasión para elogiar la labor que realiza el Reino de España y la República de Irak por su liderazgo en el marco del Grupo de Amigos de las Víctimas del Terrorismo

Tercero: Costa Rica reitera que el respeto de los derechos humanos y el Estado de Derecho deben ser los cimientos de la lucha mundial contra el terrorismo.

Ello exige el desarrollo de estrategias nacionales antiterroristas que traten de prevenir los actos de terrorismo, perseguir a los responsables de tales actos criminales y promover y proteger los derechos humanos y el Estado de Derecho.

A nivel interno, la legislación costarricense prevé la protección de las víctimas de delitos, entre los que se incluye el terrorismo.

Victims of terrorist attacks deserve sustained international attention. More often than not, they are forgotten soon after the incident, left without sufficient tools for recovery.

We must recognize that victims of terrorist acts are not a homogenous group. Women and girls are disproportionately affected by conflict and terrorism.

Children and youth also require specialized support to address their needs in the short, medium and long term.

Victims of terrorism are empowered and have an important role to play in preventing violent radicalization, as they are best placed to delegitimize the terrorist narrative.

Only victims can speak directly to us about the horror and pain caused by terrorist acts.

Costa Rica takes this opportunity to commend the work of the Kingdom of Spain and the Republic of Iraq for their leadership in the framework of the Group of Friends of the Victims of Terrorism.

Third: Costa Rica reiterates that respect for human rights and the rule of law must be the foundation of the global fight against terrorism.

This requires the development of national counter-terrorism strategies that seek to prevent acts of terrorism, prosecute those responsible for such criminal acts, and promote and protect human rights and the rule of law.

At the domestic level, Costa Rican legislation provides for the protection of victims of crimes, including terrorism.



La normativa nacional establece los derechos de las víctimas, que deben ser garantizados, incluyendo recibir un trato digno, que respete sus derechos fundamentales y evite la revictimización.

También se ha creado una Oficina de Asistencia y Protección a Víctimas, que se encarga de asistir y proteger a cualquier persona que haya sido víctima de un delito sin distinción de etnia, edad, sexo, género, nacionalidad, preferencia sexual, política o religión.

Esta oficina brinda atención psicológica individual y grupal, asistencia social, asesoría jurídica respecto al proceso penal, los derechos de las víctimas y el estado de sus casos, acompañamiento a diferentes diligencias judiciales, contacto con redes sociales de apoyo, canalización a otras instituciones de asistencia médica y social y de protección.

Para concluir, mi delegación quisiera hacer un llamado a todos los Estados a que apoyemos decididamente la labor del Relator Especial sobre la promoción y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales en la lucha contra el terrorismo y seguimos con interés las prioridades temáticas definidas por esta relatoría para el período 2024-2026.

Muchas gracias.

National regulations establish the rights of victims, which must be guaranteed, including receiving dignified treatment that respects their fundamental rights and avoids re-victimization.

A Victims Assistance and Protection Office has also been created to assist and protect any person who has been a victim of a crime, regardless of ethnicity, age, sex, gender, nationality, sexual preference, politics or religion.

This office provides individual and group psychological care, social assistance, legal advice regarding criminal proceedings, victims' rights and the status of their cases, accompaniment to different judicial proceedings, contact with social support networks, referral to other medical and social assistance and protection institutions.

In conclusion, my delegation would like to call on all States to strongly support the work of the Special Rapporteur on the promotion and protection of human rights and fundamental freedoms while countering terrorism and follow with interest the thematic priorities defined for the period 2024-2026.

I thank you.